

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 39

**Illustration:** Pantominen zu Wasser und zu Lande!  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

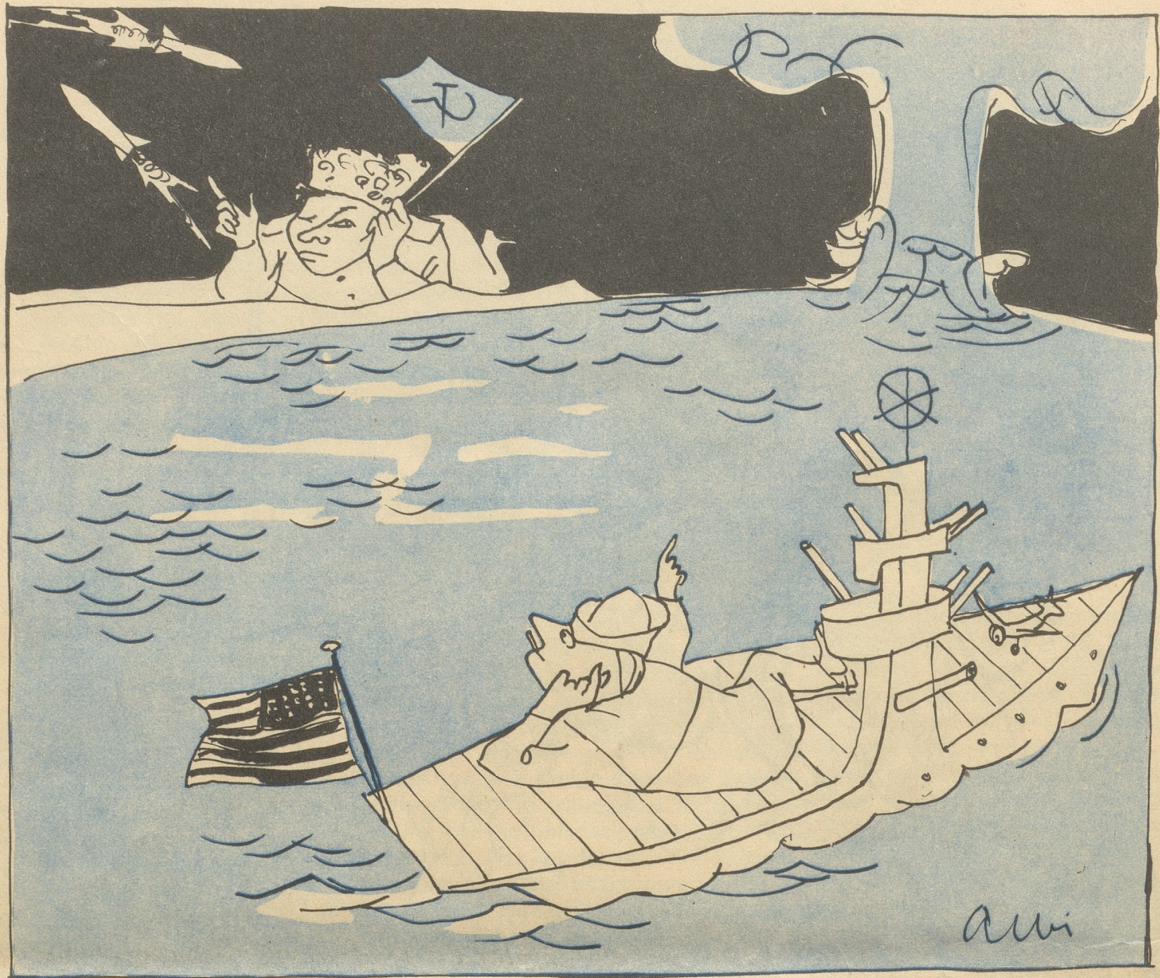
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Pantominen zu Wasser und zu Lande!

### Der Regenschirm

Langsam schlendere ich am See. Die herbstliche Sonne scheint mild auf das windstille Wasser. Am fernen Horizont ballen sich Wolken zu phantastischen Gebilden. (Aha, denke ich, — daher der Barometerfall.)

Alles dürfte mit meiner abgeklärt sein sollenden Stimmung harmonieren, angenehm altersmüde Gedankenketten im Nachklänge angemessen guter Verdauung sollten eine frohe Behaglichkeit gewährleisten, — und doch drückt mich diesmal etwas. Der Schuh? — Der ist heute anständiger als sonst. Auch der Bauchriemen nicht zu fest angezogen,

der Kragen nicht zu eng. Woher wohl das Bedrücktsein? Ernstlich beunruhigt, befrage ich mein Gewissen.

Und plötzlich fällt es mir ein: mein Regenschirm! Beim Verlassen des Hauses hatte ich ihn gedankenlos vom Nagel genommen, geglättet, gerollt und geschnürt; es ging aber etwas hart, und ich zog fest an, fester als sonst. Und von dem Momente an ward ich gequält!

Nun löse ich das Schnürchen und sehe den Schirm aufatmen. Im selben Augenblick wird es mir restlos wohl. So gut verstehen wir uns, Du mein dreißigjähriger Lebensgenosse!

J-u-o-n

### Basler Episödchen

Zwei baumstarke Chauffeure gerieten mit ihrem Lastwagen nichtsahnend in eine Kontrolle und wurden dessen erst gewahr, als sich vor ihnen die Hand des Polizeigewaltigen erhob, der sie zum Anhalten aufforderte: «Zaige Si mir Ihri Fahr-Uswys. - Guet! Fahre Si vorwärts! Ziehn Si d'Brämse a! Isch 's Liecht in Ordng? Und d'Winker? Mache Si dr link emol ute! Und jetz dr rächt!» Der rechte schien aber zu streiken, weshalb der hantierende Chauffeur seinem Nebenmann zurief: «Du, hau em aini.» Der Polizist bückte sich erschrocken... Die Kontrolle war beendet. W. D.

**Willy Dietrich**  
**Bern**

Nähe Walliser Keller



**Café RYFFLI-Bar**

Grande liqueur Monastique  
formée en 1672 par les Révérends de N.D. des Grâces  
Valentia Friburgensis

**Valentia**



Dépôt und Generalvertrieb für die Schweiz:  
**E. SCHOUWEY, FRIBOURG**

Gebrauchte Wein- und Spirituosensflaschen werden in jedem Quantum in Zahlung genommen.

**Alex Imboden**  
früher Walliser Keller Zürich, jetzt  
**Bern**

Neuengasse 17. Telefon 2 16 93  
Nähe Café Ryfli-Bar

**Au 1<sup>er</sup> pour les gourmets!**

**Walliser Keller Bern**